

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1922)

Heft: 59

Rubrik: Subscription rates

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

The Swiss Observer

Telegrams : FREPRINCO, LONDON.

Published weekly at
21, GARLICK HILL, E.C. 4.

Telephone : CITY 4603.

No. 59

LONDON, JULY 22, 1922.

PRICE 3D.

SUBSCRIPTION RATES

UNITED KINGDOM	{ 6 Months (26 issues, post free)	-	-	-	-	6/6
AND COLONIES	{ 12 (52 " ")	-	-	-	-	12/-
SWITZERLAND	{ 6 Months (26 issues, post free)	-	-	-	-	Frs. 7.50
	{ 12 (52 " ")	-	-	-	-	14.-

(Swiss subscriptions may be paid into Postscheck-Konto: Basle V 5718.)

HOME NEWS

Swiss Custom receipts from January 1st to July 10th, 1922, amounted to 76,228,490 frs., which revenue surpasses the receipts for the same period of 1921 by 33,815,283 frs.

The Canton of Zürich has admitted 750 foreigners during 1921 to Zürich citizenship.

Although this figure represents a considerable drop compared with naturalisations during the war and immediate post-war years, it still exceeds pre-war figures by nearly 300.

The employees of Brown, Boveri & Co., of Baden, went to ballot on the wage reduction of 8 per cent. which the firm proposed to carry through. By 1,858 votes to 935 the firm's proposal was accepted and a strike rejected.

The employees of the Schweizer. Industriegesellschaft Neuhausen have also declared themselves willing to agree to a reduction of wages by 5 per cent. per hour, and of 5 to 10 per cent. lower rates on piece work. The majority was 500 against 160 dissentient votes, a condition being that the present scale of wages shall suffer no further reduction before the end of the present year.

From Germany 600 children of Swiss parents, and from Paris 100 children, have arrived in Switzerland for a short stay to recuperate.

The high-water level of the Rhine rose at Basle on Saturday last by 2.89 metres, gaining an additional 1.81 metres on the following Sunday.

An ill-founded rumour caused a run to be started on the Zinstragende Ersparniskasse Basel.

Although the Basle Government had issued a notice to the effect that the deposits at this savings bank are fully covered and that not the slightest ground exists to alarm the creditors, the run continued. However, withdrawals are met in perfect order and for the past few days attained over one million francs per day, which should prove the best means to eradicate the panic of the depositors.

At the great alpine tourist centre Zermatt trials have recently been made to establish telephonic communication with London, and have proved quite successful.

The Federal Telephone authorities have consequently opened a telephone service Zermatt-London, which is daily available to the public from 6 p.m.

For the Federal Gymnastic Festival, which has started at St. Gall yesterday (Friday), 658 societies, with a total membership of 15,400 gymnasts, have entered.

It is to be hoped that the financial result will be as gratifying as proved that of the Federal Sngerfest.

At the International Swimming contests for the championships of the Ober-Rhein, which took place at Schaffhausen on Sunday last, 97 competitors started, representing Austria, France, Germany and Switzerland, the fair sex contributing 33 exponents of this healthy sport.

In the 5,000 metre course from Büsingen to Schaffhausen, H. Geldenmund, Vienna, proved victorious.

The swimming competition for novices was won by H. Räber, of the Schwimmklub Schaffhausen, and the senior race for competitors over 32 years of age by Fritz Preu, Schwimmverein Augsburg.

Fräulein Else Döbler, member of the Schwimmunion Neu-Köln, secured first prize in the 3,000 metre race.

Balloon Race for the Gordon-Bennett Cup 1922.—

The start for this important international event will take place at Geneva on Sunday, August 6th next.

Switzerland will be represented by last year's victor: Captain Armbruster, Lieutenant Ansermier, and Major Gerber. 18

That the Swiss Aero Club, as well as its Geneva Section and the City of Geneva, are sparing no efforts to make this occasion a real *Gala Week*, is obvious from the rich programme, which has been fixed as follows:—

Dimanche 30 Juill.—Course internationale vitesse et fond au Vélodrome de Genève.

Mardi 1er Août.—Grande fête de nuit dans la rade de Genève avec feu d'artifice, organisée par l'Association des Intérêts de Genève.

Mercredi 2 Août.—Concours de distance pour ballons de 1re, 2me, 3me, et 4me catégorie.

Jeudi 3 Août.—Concours de rallye ballon-automobile, organisé par l'Automobile Club Suisse avec le concours du Touring Club Suisse.

Concours international de grand tourisme de la Fédération Internationale Motocycliste. Départ de la course de "Six jours" en Suisse.

Vendredi 4 Août.—Concours de direction pour ballons de toutes catégories.

Samedi 5 Août.—Championnats d'aviron de la Suisse romande.
Match 8 rameurs entre le Cercle de l'aviron de Lyon et
Société Nautique de Genève. Joutes nautiques. Régates
à voile de la Société Nautique de Genève et de son Cercle
de la Voile. Fête vénitienne dans la rade.

Dimanche 6 Août.—Coupe Gordon Bennett. Départ de 20 bal-
lons représentant la France (3), l'Angleterre (3), les Etats-
Unis (3), l'Italie (3), la Belgique (3), l'Espagne (2),
et la Suisse (3).

Mercredi 9 Août.—Concours international de grand tourisme de la Fédération Internationale Motocycliste. Arrivée de la course des "Six Jours" en Suisse.